



# AMTSBLATT

für den  
Landkreis Osterode am Harz

---

Nr. 28

Ausgegeben in Osterode am Harz am 27.06.2007

36. Jahrgang

---

## INHALT

Seite

### **A. Rechtsvorschriften und Bekanntmachungen des Landkreises Osterode am Harz**

Beirat der Kreisvolkshochschule, Sitzung am 04.07.2007	360
Ausschuss für Jugend, Soziales und Integration	361

### **B. Rechtsvorschriften und Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Samtgemeinden im Landkreis Osterode am Harz**

#### **Stadt Bad Sachsa**

Jahresrechnung 2005	363
Haushaltssatzung 2007	364

#### **Stadt Herzberg am Harz**

Ortsrat Scharzfeld, Sitzung am 02.07.2007	366
Ausschuss für Werksangelegenheiten, Sitzung am 03.07.2007	367
Ausschuss für Schul- und Sportangelegenheiten, Sitzung am 05.07.2007	368
Haushaltssatzung 2007	369

#### **Stadt Osterode am Harz**

Hauptsatzung 2007, 1. Nachtrag	372
--------------------------------	-----

A. Rechtsvorschriften und Bekanntmachungen des  
Landkreises Osterode am Harz

Bekanntmachung

Am

Mittwoch, dem 04. Juli 2007, 17.00 Uhr,

findet im Volkshochschulzentrum, Neustädter Tor 1 – 3, 37520 Osterode am Harz,  
eine öffentliche Sitzung des

**Beirates der Kreisvolkshochschule**

statt.

Vorgesehen ist folgende

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
2. Anträge zur Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Beirates der  
Kreisvolkshochschule am 06. Dezember 2006
4. Jahresabschluss 2006/Entwicklungen und Tendenzen
5. Programmplanung 2007/2008
6. Berichte aus den Fachbereichen
7. Anfragen und Mitteilungen
8. Einwohnerfragestunde

Osterode am Harz, 25. Juni 2007

Der Landrat  
Bernhard Reuter

## Bekanntmachung

Am

Freitag, dem 06. Juli 2007, 15.00 Uhr,

findet im Sitzungssaal (A1.01) der Kreisverwaltung, Herzberger Straße 5, 37520 Osterode am Harz, eine öffentliche Sitzung des

### **Ausschusses für Jugend, Soziales und Integration**

statt.

Vorgesehen ist folgende

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Anträge zur Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses am 06. Dezember 2006

#### **Jugendhilfeausschuss:**

4. Bericht zur Umsetzung des Bundesprogramms „Jugend für Vielfalt, Toleranz und Demokratie – gegen Rechtsextremismus, Fremdenfeindlichkeit und Antisemitismus“
5. Beteiligung des Landkreises Osterode am Harz als örtlicher Träger der Jugendhilfe an dem Landesprogramm „Familien mit Zukunft – Kinder bilden und betreuen“
  - a) Vorstellung der Mitarbeiterinnen des Kinderservicebüros
  - b) Bericht über die Arbeit des Kinderservicebüros seit dem 01.06.2007
6. Bericht über die Jugendhilfeplanung und Präventionsarbeit im Landkreis Osterode am Harz
  - a) Bericht über die Arbeitsgruppe Jugendhilfeplanung/Präventionsarbeit
  - b) Bericht über das Nds. Kooperations- und Bildungsprojekt „NiKo“ als Nachfolgeprojekt des Nds. Präventions- und Integrationsprogramms „PRINT“ seit dem 01.01.2007
7. Anfragen und Mitteilungen in Jugendhilfeangelegenheiten

**Sozialausschuss:**

8. Beratung der Anträge des Kreistagsabgeordneten Hausemann;
  - a) Ausstellung eines „Sozial-Familienausweises“ an bedürftige Bürger im Landkreis Osterode am Harz
  - b) Gewährung einer Weihnachtsgeldzahlung an bedürftige Bürger im Landkreis Osterode am Harz
9. Job-Center; Bericht über aktuelle Arbeitsmarktdaten und über die Zuweisung der Bundesmittel
10. Anfragen und Mitteilungen in Sozialangelegenheiten

Osterode am Harz, 25. Juni 2007

Der Landrat  
Bernhard Reuter

- B. Rechtsvorschriften und Bekanntmachungen der Städte, Gemeinden und Samtgemeinden im Landkreis Osterode am Harz

**Stadt Bad Sachsa  
- Kämmereiamt -**

**Bad Sachsa, 27.06.2007**

**Bekanntmachung  
über die Auslegung der Jahresrechnung 2005  
der Stadt Bad Sachsa**

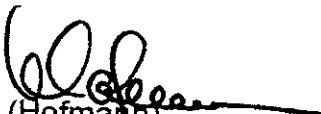
Die Jahresrechnung der Stadt Bad Sachsa für das Haushaltsjahr 2005 wurde vom Kommunal- und Rechnungsprüfungsamt des Landkreises Osterode am Harz im 4. Quartal 2006 geprüft.

Die Bürgermeisterin hat anschließend die Vollständigkeit und Richtigkeit der Jahresrechnung 2005 festgestellt.

Der Rat der Stadt Bad Sachsa hat in seiner Sitzung am 26.06.2007 die Jahresrechnung 2005 beschlossen und der Bürgermeisterin Entlastung erteilt.

Die Jahresrechnung 2005 sowie der um die Stellungnahme der Bürgermeisterin ergänzte Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes über die Prüfung der Jahresrechnung 2005 liegen gemäß §§ 101 Abs. 2, 120 Abs. 4 NGO zur Einsichtnahme im Rathaus, Kämmereiamt, Zimmer 5, Bismarckstraße 1 37441 Bad Sachsa, vom 29.06.2007 bis 12.07.2006 öffentlich aus.

Die Bürgermeisterin

  
(Hofmann)

## Haushaltssatzung und Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Stadt Bad Sachsa für das Haushaltsjahr 2007

### I. Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007

Aufgrund des § 84 der Niedersächsischen Gemeindeordnung hat der Rat der Stadt Bad Sachsa in seiner Sitzung am 22.03.2007 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2007 wird

#### **1. im Ergebnishaushalt**

mit dem jeweiligen Gesamtbetrag

1.1 der ordentlichen Erträge auf	9.634.600,-- €
1.2 der ordentlichen Aufwendungen auf	10.358.900,-- €
1.3 der außerordentlichen Erträge auf	0,-- €
1.4 der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,-- €

#### **2. im Finanzhaushalt**

mit dem jeweiligen Gesamtbetrag

2.1 der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	8.778.100,-- €
2.2 der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	8.923.900,-- €
2.3 der Einzahlungen für Investitionen	932.900,-- €
2.4 der Auszahlungen für Investitionen	1.119.600,-- €
2.5 der Einzahlungen für Finanzierungstätigkeit	186.700,-- €
2.6 der Auszahlungen für Finanzierungstätigkeit	658.100,-- €

festgesetzt.

#### Nachrichtlich:

Gesamtbetrag

- der Einzahlungen des Finanzhaushaltes	9.897.700,-- €
- der Auszahlungen des Finanzhaushaltes	10.701.600,-- €

#### § 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird auf 186.700 € festgesetzt.

#### § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 100.000 € festgesetzt.

#### § 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem im Haushaltsjahr 2007 Liquiditätskredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 10.400.000 € festgesetzt.

#### § 5

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr 2007 wie folgt festgesetzt:

##### 1. Grundsteuer

1.1 für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A)	350 v. H.
1.2 für Grundstücke (Grundsteuer B)	350 v. H.

2. Gewerbesteuer	330 v. H.
------------------	-----------

#### § 6

Nach den Ausführungsbestimmungen zu § 89 der Niedersächsischen Gemeindeordnung (NGO) - über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen - wird festgelegt, dass als unerheblich im Sinne von § 89 (1) NGO Beträge anzusehen sind, die eine Wertgrenze von 12.000 € nicht übersteigen.

Bad Sachsa, den 22. März 2007

(Hofmann)  
Bürgermeisterin


#### II. Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2007

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach §§ 92 Abs. 2, 94 Abs. 2 sowie 91 Abs. 4 NGO erforderlichen Genehmigungen sind durch den Landkreis Osterode am Harz - Az. I.3 - am 21.06.2007 erteilt worden.

Der Haushaltsplan liegt gemäß § 86 Abs. 2 Satz 3 NGO zur Einsichtnahme im Rathaus der Stadt Bad Sachsa, Bismarckstraße 1, 37441 Bad Sachsa, Zimmer 5, in der Zeit vom 29.06.2007 bis 10.07.2007 öffentlich aus.

Bad Sachsa, den 27.06.2007

  
Hofmann  
Bürgermeisterin

Stadt Herzberg am Harz

den 20.06.2007

### **Sitzung des Orsrates Scharzfeld**

**Am Montag, den 02.07.2007, findet um 18:00 Uhr, im Hotel "Harzer Hof", Scharzfeld, Harzstraße 79, Herzberg am Harz, eine öffentliche Sitzung statt.**

**Es werden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift über die 2. öffentliche Sitzung des Orsrates Scharzfeld vom 11.01.2007
4. Bericht zur Niederschrift
5. Bericht des Ortsbürgermeisters
6. Mitteilungen des Bürgermeisters
  - 6.1 Geplante Sanierungs- und Ausbaumaßnahmen im Ortsteil Scharzfeld
  - 6.2 Wanderweg oberhalb der Rosenbergstraße;  
Kündigung des Gestattungsvertrages "Nutzung von Privatflächen als Wanderweg"
  - 6.3 Sonstige Mitteilungen
7.
  1. Neubau/Sanierung Toilettenanlage VHTS Scharzfeld
  2. Erweiterung Kindertagesstätte Scharzfeld
8. Anregungen und Anfragen (Anfragen sollen gemäß § 16 der Geschäftsordnung 3 Werktage vor der Sitzung schriftlich beim Bürgermeister eingereicht sein.)
9. Einwohnerfragestunde (Dauert die Sitzung länger als eine Stunde, wird sie nach ca. einer Stunde zwischen zwei Tagesordnungspunkten für eine zusätzliche Einwohnerfragestunde unterbrochen.)

Walter  
Bürgermeister



Stadt Herzberg am Harz

den 19.06.2007

### **Sitzung des Werksausschusses**

**Am Dienstag, den 03.07.2007, findet um 16:15 Uhr, im Sitzungsraum des Rathauses, Marktplatz 30, Herzberg am Harz, eine öffentliche Sitzung statt.**

**Es werden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift über die 1. öffentliche Sitzung des Werksausschusses vom 19.12.2006
4. Bericht zur Niederschrift
5. Bericht der Werksleitung
  - 5.1 Übernahme der Geschäftsführung der Kooperation Gewässerschutz in den Wassergewinnungsgebieten des Landkreises Osterode am Harz
  - 5.2 Friedhof Pöhle;  
Ausweisung neuer Grabfelder
  - 5.3 Sonstige Mitteilungen
6. Betriebsabrechnungen 2003, 2004 und 2005 für den Eigenbetrieb Stadtentwässerung der Stadt Herzberg am Harz und Festsetzung der Abwassergebühr
7. Auftragsvergabe;  
Gewässerschutzorientierte Zusatzberatung im Wasservorranggebiet Pöhlder Becken 2007
8. Anregungen und Anfragen  
(Anfragen sollen gemäß § 16 der Geschäftsordnung 3 Werktage vor der Sitzung schriftlich beim Bürgermeister eingereicht sein.)
9. Einwohnerfragestunde  
(Dauert die Sitzung länger als eine Stunde, wird sie nach ca. einer Stunde zwischen zwei Tagesordnungspunkten für eine zusätzliche Einwohnerfragestunde unterbrochen.)

Walter  
Bürgermeister

Stadt Herzberg am Harz

den 19.06.2007

### **Sitzung des Schul- und Sportausschusses**

**Am Donnerstag, den 05.07.2007, findet um 18:30 Uhr, in der Grundschule Scharzfeld - Aula, Schulstraße 9, Herzberg am Harz, eine öffentliche Sitzung statt.**

**Es werden folgende Tagesordnungspunkte behandelt:**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift über die 1. öffentliche Sitzung des Schul- und Sportausschusses vom 18.01.2007
4. Bericht zur Niederschrift
5. Mitteilungen des Bürgermeisters
6.
  1. Neubau/Sanierung Toilettenanlage VHTS Scharzfeld
  2. Erweiterung Kindertagesstätte Scharzfeld
7. Anregungen und Anfragen  
(Anfragen sollen gemäß § 16 der Geschäftsordnung 3 Werktage vor der Sitzung schriftlich beim Bürgermeister eingereicht sein.)
8. Einwohnerfragestunde  
(Dauert die Sitzung länger als eine Stunde, wird sie nach ca. einer Stunde zwischen zwei Tagesordnungspunkten für eine zusätzliche Einwohnerfragestunde unterbrochen.)

Walter  
Bürgermeister



## I. Haushaltssatzung der Stadt Herzberg am Harz für das Haushaltsjahr 2007

Aufgrund des § 84 der Niedersächsischen Gemeindeordnung in der Fassung vom 28. Oktober 2006 (Nds. GVBl. 2006 Nr. 27, S. 474 ff.), geändert durch Gesetz vom 07.12.2006 (Nds. BVBl. S. 575), hat der Rat der Stadt Herzberg am Harz in der Sitzung am 07.03.2007 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2007 wird

#### 1. im **Ergebnishaushalt**

mit dem jeweiligen Gesamtbetrag

1.1 der ordentlichen Erträge auf	15.779.900,00 Euro
1.2 der ordentlichen Aufwendungen auf	17.188.200,00 Euro
1.3 der außerordentlichen Erträge	29.000,00 Euro
1.4 der außerordentlichen Aufwendungen	0,00 Euro

#### 2. im **Finanzhaushalt**

mit dem jeweiligen Gesamtbetrag

2.1 der Einzahlungen auf	17.511.900,00 Euro
2.2 der Auszahlungen auf	19.028.200,00 Euro

festgesetzt;

von den Einzahlungen und Auszahlungen entfallen

2.1.1 auf Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	15.084.800,00 Euro
2.2.1 auf Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	16.175.100,00 Euro
2.1.2 auf Einzahlungen für Investitionen	1.612.100,00 Euro
2.2.2 auf Auszahlungen für Investitionen	2.427.100,00 Euro
2.1.3 auf Einzahlungen für Finanzierungstätigkeit	815.000,00 Euro
2.2.3 auf Auszahlungen für Finanzierungstätigkeit	426.000,00 Euro.

Der Wirtschaftsplan der Städtischen Betriebe für die Eigenbetriebe Wasserwerk, Stadtentwässerung, Stadtreinigung, Friedhöfe Pöhlde / Sieber sowie für den Hilfsbetrieb Baubetriebshof für das Haushaltsjahr 2007 wird

1. im **Erfolgsplan** mit

1.1 Erträgen in Höhe von 4.942.200,00 Euro

1.2 Aufwendungen in Höhe von 5.154.000,00 Euro

2. im **Vermögensplan** mit

2.1 Einnahmen in Höhe von 1.067.600,00 Euro

2.2 Ausgaben in Höhe von 1.067.600,00 Euro

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird auf 811.700,00 Euro festgesetzt.

Im Vermögensplan der Städtischen Betriebe werden Kredite nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

Im Vermögensplan für die Städtischen Betriebe werden Verpflichtungsermächtigungen nicht festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem im Haushaltsjahr 2007 Liquiditätskredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 6.876.200,00 Euro festgesetzt.

Eine Sonderkasse für die Städtischen Betriebe ist nicht eingerichtet.

§ 5

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr 2007 wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

1.1 für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 300 v. H.

1.2 für die Grundstücke (Grundsteuer B) 300 v. H.

2. Gewerbesteuer 330 v. H.

Herzberg am Harz, den 08.03.2007

  
Walter  
Bürgermeister

## II. Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Am 13.06.2007 wurden vom Landkreis Osterode am Harz – Az: I.3-912.11 (2007) – nach § 92 Abs. 2 NGO eine Kreditermächtigung von 771.700 Euro sowie nach § 94 Abs. 2 NGO der Höchstbetrag der Liquiditätskredite in Höhe von 6.876.200 Euro genehmigt.

Der Haushaltsplan liegt gem. § 86 Abs. 2 Satz 3 NGO

vom 02.07. bis zum 10.07.2007

zur Einsichtnahme im Bürgerbüro der Stadt Herzberg am Harz, Marktplatz 30, 37412 Herzberg am Harz, öffentlich aus.

Herzberg am Harz, den 22.06.2007



Walter  
Bürgermeister

**Nachtragshaushaltssatzung**  
**der Stadt Osterode am Harz für das Haushaltsjahr 2007**

Aufgrund des § 87 der Niedersächsischen Gemeindeordnung hat der Rat der Stadt Osterode am Harz in der Sitzung am 26. April 2007 folgende Nachtragshaushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	die bisherigen festgesetzten Gesamtbeiträge	erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbeitrag des Haushaltsplans einschließlich des Nachtrages festgesetzt auf
	-€-	-€-	-€-	-€-
	1	2	3	4
<b>Ergebnishaushalt</b>				
ordentliche Erträge	36.777.800	0	0	36.777.800
ordentliche Aufwendungen	38.136.700	0	0	38.136.700
außerordentliche Erträge	0	0	0	0
außerordentliche Aufwendungen	0	0	0	0
<b>Finanzhaushalt</b>				
Einzahlungen	39.258.200	2.525.000	0	41.783.200
Auszahlungen	41.188.400	2.515.400	20.500	43.683.300
davon:				
Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	35.897.700	30.100	0	35.927.800
Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	36.845.500	0	0	36.845.500
Einzahlungen für Investitionen	956.700	2.078.300	0	3.035.000
Auszahlungen für Investitionen	1.888.500	2.515.400	20.500	4.383.400
Einzahlungen für Finanzierungstätigkeit	2.403.800	416.600	0	2.820.400
Auszahlungen für Finanzierungstätigkeit	2.454.400	0	0	2.454.400

Der Wirtschaftsplan für die Abwasserbeseitigung wird nicht geändert.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 931.800 € um 416.600 € erhöht und damit auf 1.348.400 € neu festgesetzt.

§ 2 Satz 2 wird nicht geändert.

§ 3

§ 3 wird nicht geändert.

§ 4

§ 4 wird nicht geändert.

§ 5

§ 5 wird nicht geändert.

§ 6

§ 6 wird nicht geändert.

§ 7

§ 7 wird nicht geändert.

Osterode am Harz, den  
Stadt Osterode am Harz

  
Becker  
Bürgermeister

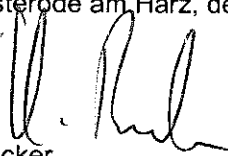
II. Bekanntmachung der Nachtragshaushaltssatzung

Die vorstehende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2007 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 92 Abs. 2 NGO erforderliche Genehmigung ist durch den Landkreis Osterode am Harz Az. I.3 - am 13. Juni 2007 erteilt worden. Im Übrigen gelten die mit Verfügung vom 24. Mai 2007 erteilten Genehmigungen weiter fort.

Der Nachtragshaushaltsplan liegt gem. § 86 Abs. 2 Satz 3 NGO zur Einsichtnahme im Rathaus der Stadt Osterode am Harz, Eisensteinstr. 1, 37520 Osterode am Harz (Zimmer 3.06), in der Zeit vom ~~28.06.07~~ bis ~~09.07.07~~ öffentlich aus.

Osterode am Harz, den 20.6.2007



Becker  
Bürgermeister